

Programmi	Cotone	7 kg/4 kg*	testuti resistenti, tessuti lavabili a 90° in cotone o lino	TurboWash 3D*, EcoWash 3D, Stirofacile, Super risciacquo
	+ Prelavaggio	90 °C	testuti di facile manutenzione in cotone, lino, fibre sintetiche o miste	TurboWash 3D, EcoWash 3D, Stirofacile, Super risciacquo
	Sintetici	60 °C	testuti in cotone o tessuti di facile manutenzione	TurboWash 3D, EcoWash 3D, Stirofacile, Super risciacquo; è possibile lavare contemporaneamente tipi diversi di biancheria
	+ Prelavaggio	40 °C	testuti scuri in cotone e tessuti scuri di facile manutenzione	TurboWash 3D, EcoWash 3D, Stirofacile, Super risciacquo; risciacquo e centrifuga finale ridotti
	Mix	40 °C	camici che non si strano in cotone, lino, fibre sintetiche o miste	TurboWash 3D, EcoWash 3D, Stirofacile, Super risciacquo; Stirofacile, solo centrifuga breve, stendere ancora gocciolante
	capiscuri	40 °C	per tessuti delicati lavabili, ad es. in seta, satini, fibre sintetiche o miste (ad es. tende)	TurboWash 3D, EcoWash 3D, Stirofacile, Super risciacquo; nessuna centrifuga tra un risciacquo e l'altro
	Business/Camicie	60 °C	testuti in lana o misto lana lavabili a mano o in lavatrice	programma di lavaggio particolarmente delicato, per evitare il restringimento dei capi, con pause più lunghe durante il programma (i tessuti restano in ammollo nell'acqua di lavaggio)
	Delicati/Seta	40 °C	testuti di facile manutenzione in cotone, lino, fibre sintetiche o miste	programma breve di ca. 15 minuti, adatto per la biancheria poco sporca
	Lana	40 °C	testuti antipiegatura, per lo sport e le attività all'aria aperta	TurboWash 3D, EcoWash 3D, Super risciacquo; centrifuga finale ridotta a intervalli
	speed	40 °C	anche con membrana impermeabile	TurboWash 3D, EcoWash 3D, Stirofacile, Super risciacquo
Programmi supplementari				
* carico ridotto in caso di funzione supplementare TurboWash 3D. Per i programmi senza prelavaggio, introdurre il detersivo nello scomparto II, per i programmi con prelavaggio, distribuire il detersivo negli scomparti I e II.				

9405 / 9000978008

Siemens Electrolux GmbH
Carl-Wery Str. 34
81739 Monaco / Germania

⚠

Avvertenze di sicurezza

– Leggere e seguire le istruzioni per l'uso e l'installazione, nonché tutte le ulteriori informazioni relative alla lavatrice.

– Conservare la documentazione per l'uso futuro.

Pericolo di scossa elettrica!

– Afferrare solo la spina di alimentazione, non tirare mai il cavo.

– Non inserire/estrarre mai la spina con le mani bagnate.

Pericolo di morte!

Per apparecchi dismessi:

– Estrarre la spina di alimentazione.

– Troncare il cavo di alimentazione ed eliminarlo con la spina.

– Distruggere la chiusura dell'oblò di caricamento per evitare che i bambini possano rimanere chiusi all'interno della lavatrice e correre pericolo di vita.

Pericolo di asfissia!

– Tenere imballaggi, fogli di plastica ed elementi di imballaggio fuori dalla portata dei bambini.

Pericolo d'intossicazione!

– Tenere i detersivi e gli additivi fuori della portata dei bambini.

Pericolo di esplosione!

– I capi di biancheria preventivamente trattati con detergenti contenenti solventi, ad esempio smacchiatori/benzina, dopo l'introduzione nella lavatrice possono causare esplosioni. Questi capi devono essere prima risciacquati accuratamente a mano.

Pericolo di ferite!

– L'oblò di caricamento può riscaldarsi molto.

– Attenzione: durante lo scarico, l'acqua di lavaggio è molto calda.

– Non salire sulla lavatrice.

– Non utilizzare l'oblò di caricamento aperto come appoggio.

– Non introdurre le mani nel cestello se sta ancora girando.

– Fare attenzione se si apre il cassetto detersivo durante il funzionamento.

Valori di consumo a seconda del modello				
Programma	Carico	Potenza***	Acqua***	Durata del programma***
Cotone 20 °C	7 kg	0,35 kWh	66 l	2 ½ h
Cotone 30 °C	7 kg	0,41 kWh	66 l	2 ½ h
Cotone 40 °C*	7 kg	1,02 kWh	66 l	2 ¾ h
Cotone 60 °C	7 kg	1,24 kWh	66 l	2 ¾ h
Cotone 90 °C	7 kg	2,16 kWh	76 l	2 ¾ h
Sintetici 40 °C*	3,5 kg	0,64 kWh	55 l	1 ¾ h
Mix 40 °C	3,5 kg	0,54 kWh	47 l	1 h
Delicati/Seta 30 °C	2 kg	0,19 kWh	34 l	¾ h
Lana 30 °C	2 kg	0,17 kWh	39 l	¾ h
* Impostazione del programma test in conformità alla norma vigente EN60456. Avvertenza per test comparativi: per provare i programmi test, lavare la quantità di carico indicata con la velocità di centrifuga massima.				
** Impostazione di programma per test ed etichettatura energetica in conformità alla direttiva 2010/30/CE con acqua fredda (15 °C).				
*** I valori si discostano da quelli indicati a seconda della pressione, della durezza e della temperatura dell'acqua in ingresso; della temperatura ambiente, del tipo, della quantità e del grado di sporcizia della biancheria; del detersivo utilizzato; delle oscillazioni della tensione di rete; delle funzioni supplementari selezionate.				

8

Cura

⚠

Pericolo di scossa elettrica!
Estrarre la spina di alimentazione.

Pericolo di esplosione! Non utilizzare solventi.

i

Prima del primo lavaggio

Non introdurre biancheria. Aprire il rubinetto dell'acqua. Introdurre nello scomparto II:

- Circa 2 litri di acqua.
- Detersivo (dosaggio in base alle indicazioni del produttore per sporco leggero e relativo grado di durezza dell'acqua)

Impostare il selettore programmi su **Sintetici 60 °C** e selezionare **Avvio/Aggiungi Bucato**. Al termine del programma, impostare il selettore programmi su **Spento**.

i

Struttura esterna della macchina, pannello comandi

- Rimuovere subito i residui di detersivo.
- Strofinare con un panno morbido, umido.
- Non pulire con getto d'acqua.

☞

Pulire il cassetto detersivo ...

... se sono presenti residui di detersivo o di ammorbidente.

☞

1. Tirare in fuori, premere verso il basso l'inserto, estrarre completamente il cassetto.

2. Estrarre l'inserto: spingere l'inserto con il dito dal basso verso l'alto.

3. Per modelli con inserto per detersivo liquido: Spingere l'inserto verso l'altro ed estrarlo da dietro.

4. Lavare la vaschetta detersivo e gli inserti con acqua e una spazzola e asciugarli.

5. Reinserire l'inserto fino all'arresto (inserire il cilindro sulla spina guida).

6. Inserire il cassetto detersivo.

i

Cestello

Lasciare l'oblò di caricamento aperto per fare asciugare il cestello. Macchie di ruggine: utilizzare un detergente senza cloro, non utilizzare lana d'acciaio.

i

Decalcificazione

Non lasciare biancheria nella macchina!

Con corretto dosaggio del detersivo non è necessaria. Eseguire la decalcificazione secondo le indicazioni del produttore del decalcificante. I decalcificanti sono disponibili sul nostro sito web o presso il servizio di assistenza clienti → Istruzioni per l'installazione.

i

Sblocco d'emergenza.

ad es. in caso di interruzione dell'alimentazione elettrica

Il programma prosegue quando ritorna l'energia elettrica. Se, tuttavia, occorre prelevare la biancheria, è possibile aprire l'oblò di caricamento azionando lo sblocco d'emergenza nel modo seguente:

⚠

Pericolo di scottature!
L'acqua di lavaggio e la biancheria possono essere molto calde. Se necessario, fare raffreddare.

Non introdurre le mani nel cestello se è ancora in rotazione.

Non aprire l'oblò di caricamento se si vede acqua sul vetro.

☞

1. Impostare il selettore programmi su **Spento** e togliere la spina di alimentazione dalla presa.

2. Far uscire l'acqua di lavaggio → pagina 10.

3. Spingere verso il basso lo sblocco d'emergenza con un attrezzo e rilasciarlo.

E possibile aprire l'oblò di caricamento.

🔑

Indicazioni sul display

a seconda del modello

🔑

lampeggia

Chiusure correttamente l'oblò di caricamento; possibile biancheria impigliata.

E: 17

E: 29

Aprire completamente il rubinetto dell'acqua (acqua fredda); tubo flessibile di alimentazione piegato/schiacciato; pulire il filtro → pagina 10, pressione dell'acqua insufficiente.

E: 18

- Pompa di scarico dell'acqua ostruita; pulire la pompa di scarico dell'acqua → pagina 10.
- Tubo flessibile di scarico/Tubo rigido di scarico ostruiti; pulire il tubo flessibile di scarico in corrispondenza del sifone → pagina 10.
- Formazione di molta schiuma → pagina 11, l'indicatore di stato 🗑 lampeggia.

E: 23

R: 10

Acqua nella vasca di fondo, l'apparecchio perde. Rivolgersi al servizio di assistenza clienti.

E: 10

- Aprire completamente il rubinetto dell'acqua (acqua calda).
- Tubo flessibile di alimentazione piegato/schiacciato.
- Pressione dell'acqua insufficiente. Pulizia del filtro → pagina 10.
- Tubo flessibile dell'acqua calda non collegato, l'apparecchio funziona solo con acqua fredda. Ignorare l'avvertenza, prestare attenzione solo durante il primo ciclo di lavaggio!

🔑

Sicurezza bambini attivata: disattivarla → pagina 5.

9

Manutenzione

⚠

Pericolo di scottature!
Fare raffreddare l'acqua di lavaggio.

Chiusure il rubinetto dell'acqua.

☞

Pompa di scarico acqua

Impostare il selettore programmi su **Spento** e togliere la spina di alimentazione dalla presa.

1.

Con l'aiuto di un cacciavite o dell'inserto per detersivo liquido (a seconda del modello) aprire lo sportello di manutenzione ed estrarlo.

2.

Estrarre la canalina e predisporre al di sotto un recipiente sufficientemente capiente.

3.

Per modelli con tubo flessibile di svuotamento: togliere il tubo flessibile di svuotamento dal supporto ed estrarlo dall'involucro.

Togliere il tappo di chiusura, fare scorrere tutta l'acqua di lavaggio nel recipiente. Riapplicare premendo il tappo di chiusura e rimettere il tubo flessibile sul supporto.

3*

Per modelli senza tubo flessibile di svuotamento: svitare con attenzione il coperchio della pompa di circa 180° fino a quando l'acqua di lavaggio non inizia a fuoriuscire. Quando il recipiente è pieno, riavvitare il coperchio della pompa e svuotare il recipiente. Ripetere le varie fasi fino a quando l'acqua di lavaggio non è fuoriuscita completamente.

4.

Svitare con attenzione il coperchio della pompa (acqua residua).

5.

Pulire l'interno, la filettatura del coperchio della pompa e il corpo della pompa (l'elica della pompa di scarico dell'acqua deve poter girare liberamente).

6.

Inserire nuovamente e riavvitare il coperchio della pompa.

7.

Richiudere la canalina.

8.

Inserire e chiudere lo sportello di manutenzione.

Per evitare che durante il lavaggio successivo il detersivo scorra nello scarico senza essere utilizzato: versare 2 litri di acqua nello scomparto II e avviare il programma **Scarico acqua**.

☞

Tubo flessibile di scarico in corrispondenza del sifone

Impostare il selettore programmi su **Spento** e togliere la spina di alimentazione dalla presa.

1.

Allentare le fascette, sfilare con cautela il tubo flessibile di scarico (acqua residua).

2.

Pulire il tubo flessibile di scarico e il manicotto del sifone.

3.

Infilare nuovamente il tubo flessibile di scarico e assicurare il raccordo con la fascetta.

☞

Filtro nel raccordo di carico acqua

⚠

Pericolo di scossa elettrica!
Non immergere nell'acqua il dispositivo di sicurezza Aqua-Stop (contiene una valvola elettrica).

Eliminare la pressione dell'acqua nel tubo flessibile di alimentazione:

1.

Chiudere il rubinetto dell'acqua.

2.

Selezionare un programma qualsiasi (tranne **Risciacquo/Centrifuga/Scarico acqua**).

3.

Selezionare il programma **Avvio/Aggiungi Bucato**. Fare eseguire il programma per ca. 40 secondi.

4.

Impostare il selettore programmi su **Spento**. Estrarre la spina di alimentazione.

Pulizia del filtro:

5.

Staccare il tubo flessibile dal rubinetto dell'acqua.

Pulire il filtro con uno spazzolino.

e/o

per modelli Standard e Aqua-Secure:

Staccare il tubo flessibile sul lato posteriore dell'apparecchio, estrarre il filtro con una pinza e pulirlo.

6.

Collegare il tubo flessibile e controllarne la tenuta.

10

Cosa fare se ...?

● Vi è una perdita d'acqua

- Fissare correttamente/sostituire il tubo flessibile di scarico.
- Stringere il raccordo a vite del tubo flessibile di alimentazione.

● Non vi è alimentazione d'acqua.

- È stato selezionato **Avvio/Aggiungi Bucato**?
- È stato aperto il rubinetto dell'acqua?
- Il filtro potrebbe essere otturato? Pulire il filtro → pagina 10.
- Tubo flessibile di alimentazione piegato o schiacciato.

● L'oblò di caricamento non si apre.

- È attiva la funzione di sicurezza. Interruzione programma? → pagina 4.
- È stato selezionato **☞** (senza centrifuga finale)? → pagina 3, 4.
- Apertura possibile solo mediante sblocco di emergenza? → pagina 9.
- Oblò bloccato dopo lo spegnimento della lavatrice: accendere la lavatrice e attendere 5 secondi.

● Il programma non si avvia.

- È stato selezionato **Avvio/Aggiungi Bucato** oppure **Fine fra...**?
- L'oblò di caricamento è chiuso?
- La sicurezza bambini è attiva? Disattivarla → pagina 5.

● L'acqua di lavaggio non viene scaricata.

- È stato selezionato **☞** (senza centrifuga finale)? → pagina 3, 4.
- Pulire la pompa di scarico dell'acqua → pagina 10.
- Pulire il tubo rigido di scarico e/o il tubo flessibile di scarico.

● Nel cestello non si vede acqua.

- Nessun errore, l'acqua è al di sotto della zona visibile.

● Risultato di centrifugazione insoddisfacente. Biancheria bagnata, troppo umida.

- Nessun errore, il sistema di controllo antisbilanciamento ha interrotto la centrifuga, distribuzione della biancheria irregolare. Lavare insieme capi di biancheria grandi e piccoli.
- È stato selezionato **Stirofacile**? → pagina 5.
- È stata selezionata una velocità di rotazione troppo bassa? → pagina 5.

● La durata del programma cambia durante il ciclo di lavaggio.

- Nessun errore, il programma viene ottimizzato per ogni ciclo di lavaggio. Per questo motivo la durata del programma indicata sul display può subire variazioni.

● Centrifuga ripetuta.

- Nessun errore, il sistema di controllo antisbilanciamento compensa lo squilibrio.

● Acqua residua nello scomparto per gli additivi.

- Nessun errore, l'azione dell'additivo non viene compromessa.
- Se necessario pulire l'inserto → pagina 9.

● Formazione di odore nella lavatrice.

- Eseguire il programma **Cotone 90 °C** senza biancheria. Utilizzare il detersivo.

● L'indicatore di stato 🗑 lampeggia. Event. fuoriuscita di detersivo dal relativo cassetto.

- È stato utilizzato troppo detersivo? Diluire 1 cucchiaino da tavola di ammorbidente in ½ litro d'acqua e versarlo nello scomparto II (non per tessuti outdoor o piumini).
- Nel ciclo di lavaggio successivo ridurre il dosaggio del detersivo.

● Forte emissione di rumori, vibrazioni e "spostamento" durante la centrifuga.

- I piedini dell'apparecchio sono fissati bene?
- Fissare bene i piedini dell'apparecchio → Vedere Istruzioni per l'installazione.
- I fermi di trasporto sono stati rimossi?
- Rimuovere i fermi di trasporto → Vedere Istruzioni per l'installazione.

● Rumori durante la centrifuga e lo scarico acqua.

- Pulire la pompa di scarico dell'acqua → pagina 10.

● Durante il funzionamento, il display/le spie luminose non funzionano.

- Modalità risparmio energetico → pagina 5.
- Interruzione dell'alimentazione elettrica?
- È scattato il dispositivo di sicurezza? Inserire/sostituire il dispositivo di sicurezza.
- Modalità risparmio energetico attiva?
- Se l'anomalia si ripete, rivolgersi al servizio di assistenza clienti.

● Svolgimento del programma più lungo del solito.

- Nessun errore, il sistema di controllo antisbilanciamento compensa lo squilibrio distribuendo ripetutamente la biancheria.
- Nessun errore - sistema di controllo schiuma attivo - aggiunta di un ciclo di risciacquo.

● Residui di detersivo sulla biancheria.

- Alcuni detersivi senza fosfati contengono residui insolubili in acqua.
- Selezionare il programma **Risciacquo/Centrifuga** oppure spazzolare la biancheria dopo il lavaggio.

11

SIEMENS

Washing machine

WM12Q440IT / ...

siemens-home.com/welcome

it Lavatrice

Istruzioni per l'uso

⚠

Osservare le avvertenze di sicurezza a pagina 8!

📖

Mettere in funzione la lavatrice solo dopo aver letto queste istruzioni e le istruzioni per l'installazione allegate.

Register your product online

Register your product online

Questa lavatrice

Congratulazioni - Avete scelto un elettrodomestico moderno, di alto pregio qualitativo della marca Siemens. La lavatrice si contraddistingue per un consumo ridotto di energia e di acqua. Ogni macchina che esce dal nostro stabilimento viene controllata minuziosamente per accertarne l'efficienza e le condizioni perfette.

Per ulteriori informazioni sui nostri prodotti, accessori, pezzi di ricambio e servizi consultare il sito www.siemens-home.com oppure rivolgersi ai nostri centri di assistenza tecnica.

I dati relativi al servizio di assistenza clienti più vicino si trovano qui o nell'elenco del servizio di assistenza clienti (a seconda del modello).

- I 800-018346 (Linea verde)
- CH 0848 840 040

Smaltimento nel rispetto dell'ambiente

Smaltire l'imballaggio in rispetto dell'ambiente. Questo apparecchio è contrassegnato in conformità alla direttiva europea 2012/19/EU sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (Waste electrical and electronic equipment - WEEE). Questa direttiva stabilisce un quadro valido a livello europeo per il ritiro e il riciclaggio dei rifiuti di apparecchiature elettroniche.

Indice

	Pagina
■ Uso conforme alle norme	1
■ Programmi.....	1
■ Impostare e adattare il programma	3
■ Lavaggio.....	3/4
■ Dopo il lavaggio	4
■ Impostazioni individuali	5/6
■ Avvertenze importanti	6
■ Guida dei programmi	7
■ Avvertenze di sicurezza	8
■ Valori di consumo.....	8
■ Cura	9
■ Indicazioni sul display	9
■ Manutenzione	10
■ Cosa fare se ... ?.....	11



Tutela dell'ambiente / Indicazioni per il risparmio

- Introdurre la quantità massima di biancheria consentita per ciascun programma.
- Lavare senza prelavaggio la biancheria normalmente sporca.
- Dosare il detersivo secondo le indicazioni del produttore e la durezza dell'acqua.
- Se dopo il lavaggio si asciuga il bucato nell'asciugatrice, selezionare la velocità di centrifuga in base alle istruzioni del produttore dell'asciugatrice.

Uso conforme alle norme

- esclusivamente per l'utilizzo in ambito domestico,
- per il lavaggio di tessuti lavabili in lavatrice e di lana lavabile a mano in acqua e detersivo,
- per l'impiego con acqua potabile fredda o fredda e calda (max. 60 °C) (a seconda del modello) e detersivi e additivi normalmente in commercio, che siano idonei per l'uso in lavatrice.



- Non lasciare i bambini nei pressi della lavatrice senza sorveglianza.
- I bambini e le persone non opportunamente addestrate non possono utilizzare la lavatrice.
- Tenere gli animali domestici lontani dalla lavatrice.

Preparazione



Installazione a regola d'arte in base al manuale per l'installazione allegato.



Controllare la macchina

- Non mettere mai in funzione una macchina danneggiata.
- Informare il servizio assistenza clienti.



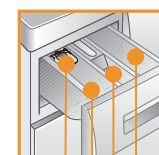
Inserire la spina di alimentazione



Solo con le mani asciutte. Afferrare solo la spina.



Aprire il rubinetto dell'acqua



Inserito per detersivo liquido (a seconda del modello) → pagina 6

Scomparto II: detersivo per il ciclo di lavaggio principale, addolcitore, candeggiante, sale smacchiante

Scomparto ⌘: ammorbidente, amido

Scomparto I: detersivo per il prelavaggio

Programmi

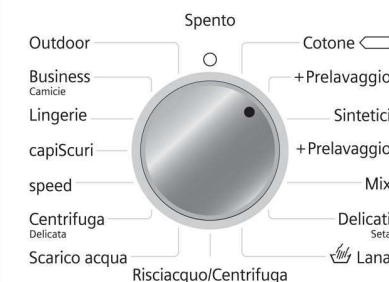
Guida dettagliata dei programmi → pagina 7.

Temperatura e velocità di centrifuga selezionabili individualmente, in funzione del programma selezionato e dell'avanzamento del programma.

Cotone	tessuti resistenti
+ Prelavaggio	tessuti resistenti, prelavaggio
Sintetici	tessuti sintetici di facile manutenzione
+ Prelavaggio	tessuti sintetici di facile manutenzione, prelavaggio
Mix	tipi diversi di biancheria
Delicati/Seta	tessuti lavabili delicati
Lana	lana lavabile a mano e in lavatrice
Risciacquo/Centrifuga	biancheria lavata a mano, tasto Super risciacquo attivato; se bisogna solo centrifugare disattivare il tasto
Scarico acqua	dell'acqua di risciacquo con ☞ (senza centrifuga finale)
Centrifuga delicata	biancheria lavata a mano con velocità di centrifuga ridotta
speed	programma breve
capiScuri	tessuti scuri
Lingerie	programma lingerie
Business/Camicie	camicie no stiro
Outdoor	tessuti antipioggia per lo sport e le attività all'aria aperta → pagina 6

Selettore programmi

Display / Tasti opzione



Selettore programmi per l'accensione e lo spegnimento della macchina e la selezione dei programmi. Ruotabile in entrambe le direzioni.

* - 90 °C	Temp. °C	Se
☞ - 1400*	Centrifuga	Se
1 - 24 h	Fine fra...	Fin
Indicatori di stato		Inc
☞ ☞ ☞ ☞ ☞		La
☞		Si
☞		Ap

Prima del primo lavaggio
eseguire un ciclo di lavaggio senza biancheria → pagina 9.

Suddividere e introdurre la biancheria

Osservare le istruzioni del produttore circa il trattamento dei tessuti!
Seguire le indicazioni riportate sulle etichette dei capi. Suddividere in base al tipo di tessuto, al colore, al grado di sporco e alla temperatura.
Non superare la quantità di carico massima consentita → pagina 7.

Osservare le avvertenze importanti! → pagina 6
Introdurre capi di biancheria grandi e piccoli.
Chiudere l'oblò di caricamento. Accertarsi che i capi non restino intrappolati tra l'oblò di caricamento e la guarnizione in gomma.

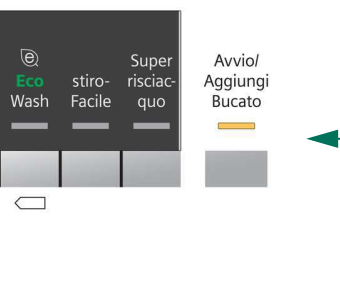
Introdurre detersivo e additivi

Dosare secondo:
quantità di biancheria, grado di sporco, durezza dell'acqua (dati disponibili presso il proprio ente di approvvigionamento idrico) e indicazioni del produttore.
Nei modelli senza inserto per detersivo liquido:
Introdurre il detersivo liquido nel relativo dosatore e mettere questo nel cestello.

i Diluire con acqua l'ammorbidente e l'appretto densi.
Per evitare l'otturazione del sifone.

Impostare e adattare il programma**

Funzioni supplementari



i **Se sul display è acceso il simbolo , la sicurezza bambini è attiva → disattivarla, pagina 5.

Funzioni supplementari e tasti opzione
→ Impostazioni individuali, pagina 5.

Selezionare Avvio/Aggiungi Bucato

i Tutti i tasti sono sensibili al tatto, basta sfiorarli leggermente! In caso di pressione prolungata del tasto Fine fra..., si ha lo scorrimento automatico delle opzioni di impostazione.

Selezione della temperatura (* = freddo)

Selezione della velocità di centrifuga (* a seconda del modello)

oppure  (senza centrifuga finale, la biancheria resta immersa nell'acqua dell'ultimo risciacquo, display - - -)

Selezione del programma tra ...

Indicazioni sulle fasi di lavaggio:

Lavaggio, risciacquo, centrifuga, durata del programma o fine (-0-)

Sicurezza bambini → pagina 5

Aprire l'oblò di caricamento, aggiungere biancheria → pagina 4, 5

Lavaggio

Cassetto detersivo
con scomparti I, II, 

Cestello

Pannello comandi

Obblò di caricamento

Sportello di
manutenzione

Lavaggio

Estrarre i capi

Aprire l'oblò di caricamento ed estrarre i capi.

Nel caso l'opzione  (senza centrifuga finale) sia attiva: impostare il selettore programmi su **Scarico acqua** oppure selezionare una velocità di centrifuga.

Selezionare **Avvio/Aggiungi Bucato**.



- Rimuovere eventuali corpi estranei
- Pericolo di ruggine.
- Lasciare il cassetto detersivo e l'oblò di caricamento aperti in modo che l'acqua residua si possa asciugare.

Chiudere il rubinetto dell'acqua

Per modelli Aqua-Stop non è necessario → Avvertenze Istruzioni per l'installazione.

Spegnimento

Impostare il selettore programmi su **Spento**.

Fine del programma quando ...

... il tasto Avvio/Aggiungi Bucato è spento e sul display compare .

Avvertenza: se l'illuminazione del display è spenta selezionare un tasto qualsiasi → Modalità risparmio energetico, pagina 5.

Interruzione del programma

Nei programmi ad alte temperature:

- Fare raffreddare la biancheria: selezionare **Risciacquo/Centrifuga**.
- Selezionare **Avvio/Aggiungi Bucato**.

Nei programmi a basse temperature:

- Selezionare il programma Risciacquo/**Centrifuga** (disattivare il tasto **Super risciacquo**) oppure **Scarico acqua**.
- Selezionare **Avvio/Aggiungi Bucato**.

Cambiare il programma, quando ...

... per errore è stato selezionato un programma sbagliato:

- Selezionare di nuovo il programma.
- Selezionare il tasto **Avvio/Aggiungi Bucato**. Il nuovo programma parte dall'inizio.

Aggiungere biancheria quando ...

→ pagina 5

... è selezionato **Avvio/Aggiungi Bucato** e sul display sono accesi entrambi i simboli  e . Se si accende  l'oblò di caricamento non può essere aperto.

Selezionare il tasto **Avvio/Aggiungi Bucato**.

Impostazioni individuali

Tasti opzione

Prima e durante lo svolgimento del programma selezionato è possibile modificare la velocità di centrifuga e la temperatura. L'effetto delle modifiche dipende dall'avanzamento del programma.

Temp. °C

È possibile modificare la temperatura di lavaggio indicata. La temperatura di lavaggio massima impostabile dipende dal programma selezionato.

Centrifuga (velocità di centrifuga in giri/min / ⚙️ (senza centrifuga finale))

È possibile modificare la velocità di centrifuga indicata. La velocità di centrifuga massima da impostare dipende dal modello e dal programma selezionato.

Fine fra...

Quando si seleziona un programma viene visualizzata la sua durata. L'avvio del programma può essere rinviato, prima del suo inizio. Il tempo di rinvio può essere impostato a scatti di un'ora, fino a un massimo di 24 ore. Premere ripetutamente il tasto **Fine fra** fino a quando non viene visualizzato il numero di ore desiderato (h=ore). Selezionare **Avvio/Aggiungi Bucato**.

Funzioni supplementari → Guida dei programmi, pagina 7

TurboWash ⚡ Consente di lavare più velocemente con risultati paragonabili a quelli dei programmi standard. Quantità di carico massima → Guida dei programmi, pagina 7.

EcoWash ♻️ Per ridurre il consumo di energia con risultati di lavaggio paragonabili a quelli dei programmi standard.

Stirofacile ☑️ Ciclo di centrifuga speciale con successiva fase anti piega. Centrifuga finale delicata - Umidità residua della biancheria leggermente maggiore.

Super risciacquo 🚿 Ciclo di risciacquo supplementare. Per le zone in cui l'acqua è molto dolce oppure per migliorare il risultato di risciacquo.

Sicurezza bambini

🔒 sul display

Per bloccare la lavatrice contro la modifica accidentale delle funzioni impostate.

ON/OFF: dopo l'inizio/fine del programma tenere premuto per circa 5 s. **Avvio/Aggiungi Bucato**.

Avvertenza: la sicurezza bambini può restare attiva fino al successivo avvio di un programma, anche dopo lo spegnimento della macchina!

Quindi, prima dell'avvio del programma occorre disattivare la sicurezza bambini ed eventualmente riattivarla nuovamente dopo l'avvio del programma.

Avvertenza:

- Il simbolo 🔒 è acceso: la sicurezza bambini è attiva.
- Il simbolo 🔒 lampeggia: la sicurezza bambini è attiva e il selettore programmi spostato. Per evitare l'interruzione del programma, riportare il selettore programmi sul programma di partenza, il simbolo 🔒 è di nuovo acceso.

Aggiungi Bucato

YES + ➕ sul display

Selezionare il tasto **Avvio/Aggiungi Bucato** se si desidera aggiungere altra biancheria dopo l'avvio del programma. La macchina verifica se è possibile aggiungere biancheria.

YES + ➕ sono accesi: l'aggiunta è possibile.

NO lampeggia: attendere finché non si accendono **YES +** ➕.

Avvertenza: aprire l'oblò di caricamento solo quando si accendono **entrambi** i simboli **YES +** ➕.

NO: l'aggiunta non è possibile.

Avvertenza: se il livello dell'acqua e/o la temperatura sono elevati, oppure durante la centrifuga, l'oblò di caricamento resta bloccato per motivi di sicurezza.

Per far proseguire il programma selezionare il tasto **Avvio/Aggiungi Bucato**.

Modalità risparmio energetico

L'illuminazione del display si spegne dopo alcuni minuti, lampeggia **Avvio/Aggiungi Bucato**. Per attivare l'illuminazione toccare un tasto qualsiasi.

Avvio/Aggiungi Bucato

Per avviare il programma o per aggiungere biancheria e per attivare/disattivare la sicurezza bambini.

Impostazioni individuali

Segnale acustico

1. Attivazione della modalità di regolazione del volume del segnale

impostare su /
1 scatto, il display si illumina
premere e tenere premuto +
1 scatto, rilasciare
3

2. Regolare il volume per ...

Tono tasti
Segnali di avvertenza
Regolare il volume*
1 scatto
Regolare il volume*
impostare su /

* se necessario selezionare più volte

Avvertenze importanti

Proteggere la biancheria e la macchina

- Per il dosaggio di tutti i detersivi, detergenti e additivi rispettare assolutamente le indicazioni del produttore.
- Svuotare le tasche.
- Fare attenzione alle parti in metallo (graffette, ecc.).
- Lavare i capi delicati in una retina/sacchetto (calze, tende, reggiseni con rinforzi).
- Chiudere le chiusure lampo, abbottonare le federe.
- Spazzolare la sabbia dalle tasche e dai risvolti.
- Rimuovere le rotelline dalle tende oppure avvolgerle in una retina/sacchetto.

Biancheria con diversi livelli di sporco

Lavare i capi nuovi a parte.

poco sporco Non selezionare il prelavaggio. Eventualmente selezionare **TurboWash** ⚡.

molto sporco Se necessario, trattare preventivamente le macchie. Introduurre meno biancheria. Selezionare il programma con il prelavaggio.

Ammollo Introduurre solo biancheria dello stesso colore.

Introduurre il prodotto per ammollo/detersivo nello scomparto II secondo le indicazioni del produttore. Impostare il selettore programmi su **Cotone 30 °C** e selezionare **Avvio/Aggiungi Bucato**. Dopo circa 10 minuti selezionare **Avvio/Aggiungi Bucato** per sospendere il programma. Al termine del tempo di ammollo desiderato, selezionare nuovamente **Avvio/Aggiungi Bucato** se il programma deve proseguire, oppure modificare il programma.

Inamidare La biancheria non deve essere stata trattata con ammorbidente.

È possibile inamidare la biancheria in tutti i programmi di lavaggio utilizzando amido liquido. Introduurre l'amido nello scomparto dell'ammorbidente ⚡ (da pulire prima, se necessario) secondo le indicazioni del produttore.

Tingere/Decolorare

Tingere solo in quantità conformi all'uso domestico. Il sale può attaccare l'acciaio inossidabile! Rispettare le indicazioni del produttore del colorante! **Non** decolorare la biancheria nella lavatrice!

Outdoor La biancheria non deve essere trattata con ammorbidente.

Nei negozi di abbigliamento sportivo sono disponibili detersivi adatti al lavaggio in lavatrice. Dosare seguendo le indicazioni del produttore. Introduurre il detersivo speciale per tessuti outdoor nello scomparto II. Impostare il selettore programmi su **Outdoor**. Selezionare la temperatura e **Avvio/Aggiungi Bucato**.

Inserto per detersivo liquido a seconda del modello

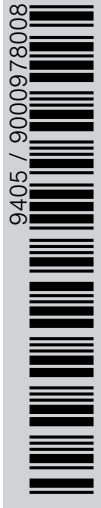
Per il dosaggio del detersivo liquido, posizionare l'inserto:

- Estrarre completamente il cassetto del detersivo → pagina 9.
- Spingere l'inserto in avanti fino allo scatto.

Non utilizzare l'inserto (spingere verso l'alto): con detersivo in gel e in polvere, nei programmi con **+ Prelavaggio** e l'opzione **Fine fra**.

Cotone	7 kg/4 kg*	7 kg/4 kg*	tessuti resistenti, tessuti lavabili a 90° in cotone o lino	TurboWash  *, EcoWash  *, Stirolacile, Super risciacquo
+ Prelavaggio				
Sintetici			tessuti di facile manutenzione in cotone, lino, fibre sintetiche o miste	TurboWash  *, EcoWash  *, Stirolacile, Super risciacquo
+ Prelavaggio				
Mix		3,5 kg	tessuti in cotone o tessuti di facile manutenzione	TurboWash  *, EcoWash  *, Stirolacile, Super risciacquo; è possibile lavare contemporaneamente tipi diversi di biancheria
capiScuri			tessuti scuri in cotone e tessuti scuri di facile manutenzione	TurboWash  *, EcoWash  *, Stirolacile, Super risciacquo; risciacquo e centrifuga finale ridotti
Business/Camicie			camicie che non si stritano in cotone, lino, fibre sintetiche o miste	TurboWash  *, EcoWash  *, Stirolacile, Super risciacquo; Stirolacile: solo centrifuga breve, stendere ancora gocciolante
Delicati/Seta			per tessuti delicati lavabili, ad es. in seta, satin, fibre sintetiche o miste (ad es. tende)	TurboWash  *, EcoWash  *, Stirolacile, Super risciacquo; nessuna centrifuga tra un risciacquo e l'altro
Lana	2 kg		tessuti in lana o misto lana lavabili a mano o in lavatrice	programma di lavaggio particolarmente delicato, per evitare il restringimento dei capi, con pause più lunghe durante il programma (i tessuti restano in ammollo nell'acqua di lavaggio)
speed			tessuti di facile manutenzione in cotone, lino, fibre sintetiche o miste	programma breve di ca. 15 minuti, adatto per la biancheria poco sporca
Outdoor			tessuti antipioggia, per lo sport e le attività all'aria aperta anche con membrana impermeabile	TurboWash  *, EcoWash  *, Super risciacquo; centrifuga finale ridotta a intervalli
Lingerie	1 kg		lingerie	TurboWash  *, EcoWash  *, Stirolacile, Super risciacquo
Risciacquo/Centrifuga, Scarico acqua, Centrifuga delicata				

* carico ridotto in caso di funzione supplementare TurboWash .
Per i programmi senza prelavaggio, introduce il detersivo nello scomparto II, per i programmi con prelavaggio, distribuire il detersivo negli scomparti I e II.



9405 / 9000978008

Siemens Electrogeräte GmbH
Carl-Wery Str. 34
81739 Monaco / Germania



Avvertenze di sicurezza

- Leggere e seguire le istruzioni per l'uso e l'installazione, nonché tutte le ulteriori informazioni relative alla lavatrice.
- Conservare la documentazione per l'uso futuro.

- Pericolo di scossa elettrica!**
- Afferrare solo la spina di alimentazione, non tirare mai il cavo.
 - Non inserire/estrarre mai la spina con le mani bagnate.
- Pericolo di morte!**
- Per apparecchi dismessi:
- Estrarre la spina di alimentazione.
 - Troncare il cavo di alimentazione ed eliminarlo con la spina.
 - Distruggere la chiusura dell'oblò di caricamento per evitare che i bambini possano rimanere chiusi all'interno della lavatrice e correre pericolo di vita.
- Pericolo di asfissia!**
- Tenere imballaggi, fogli di plastica ed elementi di imballaggio fuori dalla portata dei bambini.
- Pericolo d'intossicazione!**
- Tenere i detersivi e gli additivi fuori della portata dei bambini.
- Pericolo di esplosione!**
- I capi di biancheria preventivamente trattati con detergenti contenenti solventi, ad esempio smacchiatori/benzina, dopo l'introduzione nella lavatrice possono causare esplosioni. Questi capi devono essere prima risciacquati accuratamente a mano.
- Pericolo di ferite!**
- L'oblò di caricamento può riscaldarsi molto.
 - Attenzione: durante lo scarico, l'acqua di lavaggio è molto calda.
 - Non salire sulla lavatrice.
 - Non utilizzare l'oblò di caricamento aperto come appoggio.
 - Non introdurre le mani nel cestello se sta ancora girando.
 - Fare attenzione se si apre il cassetto detersivo durante il funzionamento.

Valori di consumo a seconda del modello

Programma	Carico	Potenza***	Acqua***	Durata del programma***
Cotone 20 °C	7 kg	0,35 kWh	66 l	2 ½ h
Cotone 30 °C	7 kg	0,41 kWh	66 l	2 ½ h
Cotone 40 °C*	7 kg	1,02 kWh	66 l	2 ¾ h
Cotone 60 °C	7 kg	1,24 kWh	66 l	2 ¾ h
Cotone 90 °C	7 kg	2,16 kWh	76 l	2 ¾ h
Sintetici 40 °C*	3,5 kg	0,64 kWh	55 l	1 ¾ h
Mix 40 °C	3,5 kg	0,54 kWh	47 l	1 h
Delicati/Seta 30 °C	2 kg	0,19 kWh	34 l	¾ h
Lana 30 °C	2 kg	0,17 kWh	39 l	¾ h

* Impostazione del programma test in conformità alla norma vigente EN60456.
Avvertenza per test comparativi: per provare i programmi test, lavare la quantità di carico indicata con la velocità di centrifuga massima.

Programma	Funzione supplementare	Carico	Consumo di energia annuo	Consumo di acqua annuo
Cotone 40/60 °C	EcoWash  **	7/3,5 kg	174 kWh	8140 l

** Impostazione di programma per test ed etichettatura energetica in conformità alla direttiva 2010/30/CE con acqua fredda (15 °C).
*** I valori si discostano da quelli indicati a seconda della pressione, della durezza e della temperatura dell'acqua in ingresso; della temperatura ambiente, del tipo, della quantità e del grado di sporcizia della biancheria; del detersivo utilizzato; delle oscillazioni della tensione di rete; delle funzioni supplementari selezionate.



- **Pericolo di scossa elettrica!** Estrarre la spina di alimentazione.
- **Pericolo di esplosione!** Non utilizzare solventi.



Prima del primo lavaggio

Non introdurre biancheria. Aprire il rubinetto dell'acqua. Introdurre nello scomparto II:

- Circa 2 litri di acqua,
 - Detersivo (dosaggio in base alle indicazioni del produttore per sporco leggero e relativo grado di durezza dell'acqua)
- Impostare il selettore programmi su **Sintetici 60 °C** e selezionare **Avvio/Aggiungi Bucato**. Al termine del programma, impostare il selettore programmi su **Spento**.



Struttura esterna della macchina, pannello comandi

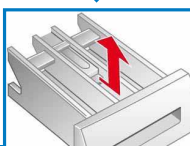
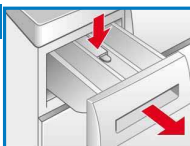
- Rimuovere subito i residui di detersivo.
- Strofinare con un panno morbido, umido.
- Non pulire con getto d'acqua.



Pulire il cassetto detersivo ...

... se sono presenti residui di detersivo o di ammorbidente.

1. Tirare in fuori, premere verso il basso l'inserto, estrarre completamente il cassetto.
2. Estrarre l'inserto: spingere l'inserto con il dito dal basso verso l'alto.
3. Per modelli con inserto per detersivo liquido: Spingere l'inserto verso l'altro ed estrarlo da dietro.
4. Lavare la vaschetta detersivo e gli inserti con acqua e una spazzola e asciugarli.
5. Reinserire l'inserto fino all'arresto (inserire il cilindro sulla spina guida).
6. Inserire il cassetto detersivo.



Lasciare il cassetto detersivo aperto in modo che l'acqua residua si possa asciugare.



Cestello

Lasciare l'oblò di caricamento aperto per fare asciugare il cestello. Macchie di ruggine: utilizzare un detergente senza cloro, non utilizzare lana d'acciaio.



Decalcificazione *Non lasciare biancheria nella macchina!*

Con corretto dosaggio del detersivo non è necessaria. Eseguire la decalcificazione secondo le indicazioni del produttore del decalcificante. I decalcificanti sono disponibili sul nostro sito web o presso il servizio di assistenza clienti → Istruzioni per l'installazione.



Sblocco di emergenza, *ad es. in caso di interruzione dell'alimentazione elettrica*

Il programma prosegue quando ritorna l'energia elettrica. Se, tuttavia, occorre prelevare la biancheria, è possibile aprire l'oblò di caricamento azionando lo sblocco d'emergenza nel modo seguente:

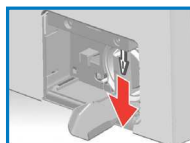
Pericolo di scottature!

L'acqua di lavaggio e la biancheria possono essere molto calde. Se necessario, fare raffreddare.

Non introdurre le mani nel cestello se è ancora in rotazione.

Non aprire l'oblò di caricamento se si vede acqua sul vetro.

1. Impostare il selettore programmi su **Spento** e togliere la spina di alimentazione dalla presa.
2. Far uscire l'acqua di lavaggio → pagina 10.
3. Spingere verso il basso lo sblocco d'emergenza con un attrezzo e rilasciarlo. È possibile aprire l'oblò di caricamento.



Indicazioni sul display *a seconda del modello*

lampeggia	Chiudere correttamente l'oblò di caricamento; possibile biancheria impigliata.
E: 17 E: 29	Aprire completamente il rubinetto dell'acqua (acqua fredda); tubo flessibile di alimentazione piegato/schiacciato; pulire il filtro → pagina 10, pressione dell'acqua insufficiente.
E: 18	– Pompa di scarico dell'acqua ostruita; pulire la pompa di scarico dell'acqua → pagina 10. – Tubo flessibile di scarico/Tubo rigido di scarico ostruiti; pulire il tubo flessibile di scarico in corrispondenza del sifone → pagina 10. – Formazione di molta schiuma → pagina 11, l'indicatore di stato lampeggia.
E: 23 A: 10	Acqua nella vasca di fondo, l'apparecchio perde. Rivolgersi al servizio di assistenza clienti.
	– Aprire completamente il rubinetto dell'acqua (acqua calda). – Tubo flessibile di alimentazione piegato/schiacciato. – Pressione dell'acqua insufficiente. Pulizia del filtro → pagina 10. – Tubo flessibile dell'acqua calda non collegato, l'apparecchio funziona solo con acqua fredda. Ignorare l'avvertenza, prestare attenzione solo durante il primo ciclo di lavaggio!
	Sicurezza bambini attivata: disattivarla → pagina 5.



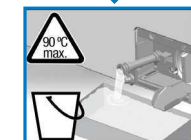
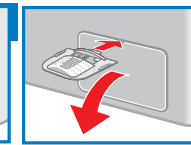
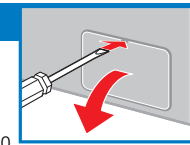
- **Pericolo di scottature!** Fare raffreddare l'acqua di lavaggio.
- Chiudere il rubinetto dell'acqua.



Pompa di scarico acqua

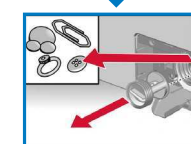
Impostare il selettore programmi su **Spento** e togliere la spina di alimentazione dalla presa.

1. Con l'aiuto di un cacciavite o dell'inserto per detersivo liquido (a seconda del modello) aprire lo sportello di manutenzione ed estrarlo.
2. Estrarre la canalina e predisporre al di sotto un recipiente sufficientemente capiente.
3. **Per modelli con tubo flessibile di svuotamento:** togliere il tubo flessibile di svuotamento dal supporto ed estrarlo dall'involucro. Togliere il tappo di chiusura, fare scorrere tutta l'acqua di lavaggio nel recipiente. Riapplicare premendo il tappo di chiusura e rimettere il tubo flessibile sul supporto.



- 3* **Per modelli senza tubo flessibile di svuotamento:** svitare con attenzione il coperchio della pompa di circa 180° fino a quando l'acqua di lavaggio non inizia a fuoriuscire. Quando il recipiente è pieno, riavvitare il coperchio della pompa e svuotare il recipiente. Ripetere le varie fasi fino a quando l'acqua di lavaggio non è fuoriuscita completamente.

4. Svitare con attenzione il coperchio della pompa (acqua residua).
5. Pulire l'interno, la filettatura del coperchio della pompa e il corpo della pompa (l'elica della pompa di scarico dell'acqua deve poter girare liberamente).
6. Inserire nuovamente e riavvitare il coperchio della pompa.
7. Richiudere la canalina.
8. Inserire e chiudere lo sportello di manutenzione.



Per evitare che durante il lavaggio successivo il detersivo scorra nello scarico senza essere utilizzato: versare 2 litri di acqua nello scomparto **II** e avviare il programma **Scarico acqua**.



Tubo flessibile di scarico in corrispondenza del sifone

Impostare il selettore programmi su **Spento** e togliere la spina di alimentazione dalla presa.

1. Allentare le fascette, sfilare con cautela il tubo flessibile di scarico (acqua residua).
2. Pulire il tubo flessibile di scarico e il manicotto del sifone.
3. Infilare nuovamente il tubo flessibile di scarico e assicurare il raccordo con la fascetta.



Filtro nel raccordo di carico acqua

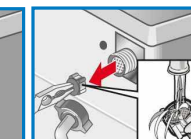
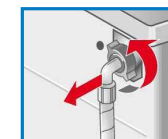
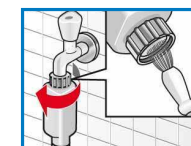


Pericolo di scossa elettrica!

Non immergere nell'acqua il dispositivo di sicurezza Aqua-Stop (contiene una valvola elettrica).

Eliminare la pressione dell'acqua nel tubo flessibile di alimentazione:

1. Chiudere il rubinetto dell'acqua.
2. Selezionare un programma qualsiasi (tranne **Risciacquo/Centrifuga/Scarico acqua**).
3. Selezionare il programma **Avvio/Aggiungi Bucato**. Fare eseguire il programma per ca. 40 secondi.
4. Impostare il selettore programmi su **Spento**. Estrarre la spina di alimentazione. Pulizia del filtro:
5. Staccare il tubo flessibile dal rubinetto dell'acqua. Pulire il filtro con uno spazzolino.



e/o per modelli Standard e Aqua-Secure:
Staccare il tubo flessibile sul lato posteriore dell'apparecchio, estrarre il filtro con una pinza e pulirlo.

6. Collegare il tubo flessibile e controllarne la tenuta.

Cosa fare se ...?

● Vi è una perdita d'acqua	- Fissare correttamente/sostituire il tubo flessibile di scarico. - Stringere il raccordo a vite del tubo flessibile di alimentazione.
● Non vi è alimentazione d'acqua. Il detersivo è rimasto nel cassetto.	- È stato selezionato Avvio/Aggiungi Bucato? - È stato aperto il rubinetto dell'acqua? - Il filtro potrebbe essere otturato? Pulire il filtro → <i>pagina 10</i>. - Tubo flessibile di alimentazione piegato o schiacciato.
● L'oblò di caricamento non si apre.	- È attiva la funzione di sicurezza. Interruzione programma? → <i>pagina 4</i>. - È stato selezionato Ø (senza centrifuga finale)? → <i>pagina 3, 4</i>. - Apertura possibile solo mediante sblocco di emergenza? → <i>pagina 9</i>. - Oblò bloccato dopo lo spegnimento della lavatrice: accendere la lavatrice e attendere 5 secondi.
● Il programma non si avvia.	- È stato selezionato Avvio/Aggiungi Bucato oppure Fine fra...? - L'oblò di caricamento è chiuso? - La sicurezza bambini è attiva? Disattivarla → <i>pagina 5</i>.
● L'acqua di lavaggio non viene scaricata.	- È stato selezionato Ø (senza centrifuga finale)? → <i>pagina 3, 4</i>. - Pulire la pompa di scarico dell'acqua → <i>pagina 10</i>. - Pulire il tubo rigido di scarico e/o il tubo flessibile di scarico.
● Nel cestello non si vede acqua.	- Nessun errore, l'acqua è al di sotto della zona visibile.
● Risultato di centrifugazione insoddisfacente. Biancheria bagnata, troppo umida.	- Nessun errore, il sistema di controllo antisbilanciamento ha interrotto la centrifuga, distribuzione della biancheria irregolare. Lavare insieme capi di biancheria grandi e piccoli. - È stato selezionato Stirofacile? → <i>pagina 5</i>. - È stata selezionata una velocità di rotazione troppo bassa? → <i>pagina 5</i>.
● La durata del programma cambia durante il ciclo di lavaggio.	- Nessun errore, il programma viene ottimizzato per ogni ciclo di lavaggio. Per questo motivo la durata del programma indicata sul display può subire variazioni.
● Centrifuga ripetuta.	- Nessun errore, il sistema di controllo antisbilanciamento compensa lo squilibrio.
● Acqua residua nello scomparto per gli additivi.	- Nessun errore, l'azione dell'additivo non viene compromessa. - Se necessario pulire l'inserto → <i>pagina 9</i>.
● Formazione di odore nella lavatrice.	- Eseguire il programma Cotone 90 °C senza biancheria. Utilizzare il detersivo.
● L'indicatore di stato  lampeggia. Event. fuoriuscita di detersivo dal relativo cassetto.	- È stato utilizzato troppo detersivo? Diluire 1 cucchiaino da tavola di ammorbidente in ½ litro d'acqua e versarlo nello scomparto (<i>non per tessuti outdoor o piumini</i>). - Nel ciclo di lavaggio successivo ridurre il dosaggio del detersivo.
● Forte emissione di rumori, vibrazioni e "spostamento" durante la centrifuga.	- I piedini dell'apparecchio sono fissati bene? - Fissare bene i piedini dell'apparecchio → <i>Vedere Istruzioni per l'installazione</i>. - I fermi di trasporto sono stati rimossi? - Rimuovere i fermi di trasporto → <i>Vedere Istruzioni per l'installazione</i>.
● Rumori durante la centrifuga e lo scarico acqua.	- Pulire la pompa di scarico dell'acqua → <i>pagina 10</i>.
● Durante il funzionamento, il display/le spie luminose non funzionano.	- Modalità risparmio energetico → <i>pagina 5</i>. - Interruzione dell'alimentazione elettrica? - È scattato il dispositivo di sicurezza? Inserire/sostituire il dispositivo di sicurezza. - Modalità risparmio energetico attiva? - Se l'anomalia si ripete, rivolgersi al servizio di assistenza clienti.
● Svolgimento del programma più lungo del solito.	- Nessun errore, il sistema di controllo antisbilanciamento compensa lo squilibrio distribuendo ripetutamente la biancheria. - Nessun errore - sistema di controllo schiuma attivo - aggiunta di un ciclo di risciacquo.
● Residui di detersivo sulla biancheria.	- Alcuni detersivi senza fosfati contengono residui insolubili in acqua. - Selezionare il programma Risciacquo/Centrifuga oppure spazzolare la biancheria dopo il lavaggio.

Se non si riesce a eliminare autonomamente l'inconveniente (accensione/spegnimento) oppure se è necessaria una riparazione:

- Impostare il selettore programmi su **Spento** e togliere la spina di alimentazione dalla presa.
- Chiudere il rubinetto dell'acqua e rivolgersi al servizio di assistenza clienti → *Vedere Istruzioni per l'installazione*.

SIEMENS



Washing machine

WM12Q440IT / ...

siemens-home.com/welcome

it Lavatrice Istruzioni per l'uso



Osservare le avvertenze di sicurezza a pagina 8!



Mettere in funzione la lavatrice solo dopo aver letto queste istruzioni e le istruzioni per l'installazione allegata.

Register
your
product
online